



*Tolkeformidlingen
Blekinge Boulevard 2
2630 Taastrup*

*CVR-nummer: 61 03 23 12
Pnr. 1016987049*

*ÅRSRAPPORT
1. januar - 31. december 2020*

Godkendt på foreningens hovedbestyrelsesmøde, den 19 / 6 2021.

Dirigent

INDHOLDSFORTEGNELSE

Ledelsesberetning mv.	
Foreningsoplysninger	3
Påtegninger	
Ledelsespåtegning	4
Den uafhængige revisors revisionspåtegning	5
Ledelsesberetning mv.	
Ledelsesberetning	7
Årsregnskab 1. januar - 31. december 2020	
Anvendt regnskabspraksis	8
Resultatopgørelse	10
Balance	12

FORENINGSOPLYSNINGER

Foreningen

Tolkeformidlingen
Blekinge Boulevard 2
2630 Taastrup

E-mail: jane.hochheim@hoereforeningen.dk

CVR-nr: 61 03 23 12
Stiftet: 01. april 1964
Hjemsted: Høje-Taastrup
Kundenr 149
Regnskabsår: 1. januar - 31. december

Bestyrelse

Majbritt Garbul Tobberup, formand
Leon Carlsen, næstformand
Jeppe Overgaard
Inger Larsen
Hans Christian Schack
Helene Svendsen
Bent Hansen
Kurt Jensen
Merete Birk Nielsen
Henning Færmann
Vilhelm Steensgaard
Lis Brændgaard

Revisor

DAN REVISION NAKSKOV A/S
Registrerede revisorer
Danagade 11
4900 Nakskov

LEDELSESPÅTEGNING

Bestyrelse har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for perioden 1. januar - 31. december 2020 for Tolkeformidlingen.

Årsrapporten aflægges i overensstemmelse med dansk regnskabspraksis for foreninger, der ikke er omfattet af årsregnskabsloven.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af foreningens aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2020 samt af resultatet af foreningens aktiviteter for perioden 1. januar - 31. december 2020.

Ledelsesberetningen indeholder efter vores opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

Hovedbestyrelsens godkendelse.

Taastrup, den 19 / 6 2021

Hovedbestyrelse

Majbritt Garbul Tobberup
Formand

Leon Carlsen
Næstformand

Jeppe Overgaard

Inger Larsen

Hans Christian Schack

Helene Svendsen

Bent Hansen

Kurt Jensen

Merete Birk Nielsen

Henning Færmann

Vilhelm Steensgaard

Lis Brændgaard

DEN UAFHÆNGIGE REVISORS REVISIONSPÅTEGNING

Til medlemmerne af Tolkeformidlingen

Revisionspåtegning på årsregnskabet

Konklusion

Vi har revideret årsregnskabet for Tolkeformidlingen for perioden 1. januar - 31. december 2020, der omfatter resultatopgørelse, balance og noter, herunder anvendt regnskabspraksis. Årsregnskabet udarbejdes i overensstemmelse med dansk regnskabspraksis for fonde og visse foreninger.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af foreningens aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2020 samt af resultatet af foreningens aktiviteter for perioden 1. januar - 31. december 2020 i overensstemmelse med dansk regnskabspraksis for fonde og visse foreninger.

Grundlag for konklusion

Vi har udført vores revision i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark. Vores ansvar ifølge disse standarder og krav er nærmere beskrevet i revisionspåtegningens afsnit "Revisors ansvar for revisionen af årsregnskabet". Vi er uafhængige af foreningen i overensstemmelse med internationale etiske regler for revisorer (IESBA's Etiske regler) og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, ligesom vi har opfyldt vores øvrige etiske forpligtelser i henhold til disse regler og krav. Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med i overensstemmelse med dansk regnskabspraksis for fonde og visse foreninger. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

Ved udarbejdelsen af årsregnskabet er ledelsen ansvarlig for at vurdere foreningens evne til at fortsætte driften; at oplyse om forhold vedrørende fortsat drift, hvor dette er relevant; samt at udarbejde årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift, medmindre ledelsen enten har til hensigt at likvidere foreningen, indstille driften eller ikke har andet realistisk alternativ end at gøre dette.

Revisors ansvar for revisionen af årsregnskabet

Vores mål er at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet som helhed er uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, og at afgive en revisionspåtegning med en konklusion. Høj grad af sikkerhed er et højt niveau af sikkerhed, men er ikke en garanti for, at en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, altid vil afdække væsentlig fejlinformation, når sådan findes. Fejlinformation kan opstå som følge af besvigelser eller fejl og kan betragtes som væsentlige, hvis det med rimelighed kan forventes, at de enkeltvis eller samlet har indflydelse på de økonomiske beslutninger, som regnskabsbrugere træffer på grundlag af årsregnskabet.

Som led i en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, foretager vi faglige vurderinger og opretholder professionel skepsis under revisionen. Herudover:

- Identificerer og vurderer vi risikoen for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, udformer og udfører revisionshandlinger som reaktion på disse risici samt opnår revisionsbevis, der er tilstrækkeligt og egnet til at danne grundlag for vores konklusion. Risikoen for ikke at opdage væsentlig fejlinformation forårsaget af besvigelser er højere end ved væsentlig fejlinformation forårsaget af fejl, idet besvigelser kan omfatte sammensværgelser, dokumentfalsk, bevidste udeladelser, vildledning eller tilsidesættelse af intern kontrol.
- Opnår vi forståelse af den interne kontrol med relevans for revisionen for at kunne udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke for at kunne udtrykke en konklusion

DEN UAFHÆNGIGE REVISORS REVISIONSPÅTEGNING

om effektiviteten af foreningens interne kontrol.

- Tager vi stilling til, om den regnskabspraksis, som er anvendt af ledelsen, er passende, samt om de regnskabsmæssige skøn og tilknyttede oplysninger, som ledelsen har udarbejdet, er rimelige.
- Konkluderer vi, om ledelsens udarbejdelse af årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift er passende, samt om der på grundlag af det opnåede revisionsbevis er væsentlig usikkerhed forbundet med begivenheder eller forhold, der kan skabe betydelig tvivl om foreningens evne til at fortsætte driften. Hvis vi konkluderer, at der er en væsentlig usikkerhed, skal vi i vores revisionspåtegning gøre opmærksom på oplysninger herom i årsregnskabet eller, hvis sådanne oplysninger ikke er tilstrækkelige, modificere vores konklusion. Vores konklusioner er baseret på det revisionsbevis, der er opnået frem til datoen for vores revisionspåtegning. Fremtidige begivenheder eller forhold kan dog medføre, at foreningen ikke længere kan fortsætte driften.
- Tager vi stilling til den samlede præsentation, struktur og indhold af årsregnskabet, herunder noteoplysningerne, samt om årsregnskabet afspejler de underliggende transaktioner og begivenheder på en sådan måde, at der gives et retvisende billede heraf.

Vi kommunikerer med den øverste ledelse om blandt andet det planlagte omfang og den tidsmæssige placering af revisionen samt betydelige revisionsmæssige observationer, herunder eventuelle betydelige mangler i intern kontrol, som vi identificerer under revisionen.

Udtalelse om ledelsesberetningen

Ledelsen er ansvarlig for ledelsesberetningen.

Vores konklusion om årsregnskabet omfatter ikke ledelsesberetningen, og vi udtrykker ingen form for konklusion med sikkerhed om ledelsesberetningen.

I tilknytning til vores revision af årsregnskabet er det vores ansvar at læse ledelsesberetningen og i den forbindelse overveje, om ledelsesberetningen er væsentligt inkonsistent med årsregnskabet eller vores viden opnået ved revisionen eller på anden måde synes at indeholde væsentlig fejlinformation.

Vores ansvar er derudover at overveje, om ledelsesberetningen indeholder krævede oplysninger i henhold til årsregnskabsloven.

Baseret på det udførte arbejde er det vores opfattelse, at ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet og er udarbejdet i overensstemmelse med i overensstemmelse med dansk regnskabspraksis for fonde og visse foreninger krav. Vi har ikke fundet væsentlig fejlinformation i ledelsesberetningen.

Nakskov, den 19 / 6 2021.

DAN REVISION NAKSKOV A/S

Registrerede revisorer

CVR-nr.: 71580113

Bent Larsen

Registreret revisor

Mne3962

LEDELSESBERETNING

Hovedaktivitet:

Høreforeningens Tolkeformidling tilbyder landsdækkende skrivetolkning til mennesker med høreproblemer i Danmark.

Vi benytter udelukkende uddannede skrivetolke og har en høj kvalitet i vores tolkeformidling. Vi har fokus på kompetenceudvikling af vores tolke samt brug af kvalitetsudstyr.

Indtægterne i Tolkeformidlingen kommer hovedsageligt fra tolkninger, der finansieres af Den Nationale Tolkemyndighed, jobcentre samt offentlige institutioner.

Udvikling i aktiviteter og økonomiske forhold:

Den hastige spredning af COVID-19 i Danmark og resten af verden siden marts 2020 har nødvendiggjort en række restriktioner fra de danske myndigheder. For Tolkeformidlingen har det betydet et stort økonomisk tab, da en meget stor andel af de normale tolkeopgaver ikke blev gennemført pga. nedlukningen af samfundet. Den Nationale Tolkemyndighed henstillede til, at Tolkeformidlingen holdt åben under COVID-19, så vi kunne sikre skrivetolkning til hørehandicappede brugere. Det gjorde vi, men med den konsekvens, at vi fik et større økonomisk underskud, som ikke har kunnet dækkes gennem COVID-19 hjælpepakkerne.

I perioden marts-juni 2020 havde Tolkeformidlingen et omsætningsfald på 73,5 % i forhold til samme periode i 2019. I denne periode oplevede vi et tab på 1.030.624 kr., der inkluderer det manglende overskud, vi sædvanligvis oppebærer i den travle forårsperiode, samt et direkte underskud på 331.883 kr.

Omstillingen i Høreforeningen til at tilbyde virtuelle aktiviteter til vores medlemsgruppe pga. COVID-19 har betydet, at vi i sommeren 2020 udviklede en ny fjernskrivetolkemodell, der kan kobles til virtuelle møder. Endvidere blev en del af vores skrivetolke efteruddannet til at kunne foretage fjernskrivetolkning. Vi har derfor været i stand til at tilbyde alle brugere adgang til virtuel skrivetolkning på job, under uddannelse og til sociale og foreningsrettede aktiviteter. Det har gjort, at Tolkeformidlingen har fået flere opgaver end forventet over sommer og efterår og bevirket, at underskuddet ikke blev så stort som ventet.

Honoreringen for at formidle tolkeopgaver er fortsat under stærkt pres og honoreringen for fjernskrivetolkeopgaver er presset i bund. Tolkeformidlingen oplever, at der stadig er tolkeopgaver, der må gennemføres med underskud.

Årets resultat anses i lyset af ovennævnte som forventet.

Begivenheder efter regnskabets afslutning:

Der er ikke truffet beslutninger, der væsentligt vil kunne påvirke Høreforeningens Tolkeformidlings finansielle stilling.

ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS

GENERELT

Årsregnskabet for Tolkeformidlingen for 2020 er aflagt i overensstemmelse med dansk regnskabspraksis for foreninger, der ikke er omfattet af årsregnskabsloven.

Årsregnskabet er aflagt efter samme regnskabspraksis som sidste år og aflægges i danske kroner.

Generelt om indregning og måling

Indtægter indregnes i resultatopgørelsen i takt med at de indtjenes. Endvidere indregnes i resultatopgørelsen alle omkostninger, der er afholdt for at opnå årets indtjening, herunder afskrivninger, nedskrivninger og hensatte forpligtelser samt tilbageførsler som følge af ændrede regnskabsmæssige skøn af beløb, der tidligere har været indregnet i resultatopgørelsen.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde foreningen, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå foreningen, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

RESULTATOPGØRELSEN

Indtægter

Indtægter ved udførelse af tolkeydelser indregnes i resultatopgørelsen, såfremt levering til tolkebruger har fundet sted inden årets udgang.

Omkostninger

Omkostninger omfatter omkostninger i forbindelse med Tolkeudgifter, Opgraderingskursus Tolke, Anlæg Toke og Tolkeadministration.

BALANCEN

Materielle anlægsaktiver

Materielle anlægsaktiver måles ved første indregning til kostpris og efterfølgende til kostpris med fradrag af akkumulerede af- og nedskrivninger.

Afskrivningsgrundlaget er kostpris med fradrag af forventet restværdi efter afsluttet brugstid.

Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen samt omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til at blive taget i brug.

Der foretages lineære afskrivninger baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider og restværdier:

	<u>Brugstid</u>	<u>Restværdi</u>
Tekniske anlæg og maskiner	3 år	0 kr.

ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS

Aktiver med en kostpris på under 14.100 kr. pr. enhed indregnes som omkostninger i resultatopgørelsen i anskaffelsesåret.

Fortjeneste eller tab ved afhændelse af materielle anlægsaktiver opgøres som forskellen mellem salgspris med fradrag af salgsomkostninger og den regnskabsmæssige værdi på salgstidspunktet. Fortjeneste eller tab indregnes i resultatopgørelsen under andre driftsindtægter/andre driftsomkostninger.

Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominal værdi. Værdien reduceres med nedskrivning til imødegåelse af forventede tab.

Nedskrivninger til tab opgøres på grundlag af en individuel vurdering af de enkelte tilgodehavender.

Hensatte forpligtelser

Hensatte forpligtelser indregnes, til foreningens fremtidige investeringer og forbedringer, når det er sandsynligt, at indfrielse af forpligtelsen vil medføre et træk på foreningens økonomiske ressourcer.

Gældsforpligtelser

Andre gældsforpligtelser, som omfatter gæld til leverandører samt anden gæld, måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominal værdi.

RESULTATOPGØRELSE
1. JANUAR - 31. DECEMBER 2020

Note	2020	2019
Indtægter		
Uddannelsestolkninger	487.668	733.661
AF-tolkninger	591.706	744.345
Hospitalstolkninger	38.200	75.800
Kommunetolkninger	117.488	164.500
Kursustolkning	0	0
Castberggård	75.600	180.600
Skoletolkninger	5.600	12.000
Retsmødetolkninger	0	12.400
Tolkemyndigheden - Den Nationale	2.178.649	4.014.128
Diverse tolkninger	45.350	177.388
Overført fra hensættelser	18.067	0
Indtægter i alt	3.558.328	6.114.820
Omkostninger		
Tolkeudgifter		
A-indkomst	2.081.543	3.524.658
Anden løn	0	0
Sygedagpenge	1.746	0
Sociale bidrag (ATP, flexjob mv)	24.190	61.765
KM - godtgørelse/Transport	495.078	834.021
Personaleomkostninger	9.797	5.191
PR-materiale	0	0
Hotel og forplejning	11.486	19.686
Befordring	9.269	88.284
Porto og gebyrer mm	29.955	13.765
Diverse andre mødeudgifter	1.756	437
Kontorartikler	0	0
Diverse	0	577
Praktikanter	0	410
Tolkeudgifter i alt	2.664.820	4.548.792
Opgraderingskursus - Tolke		
KM-godtgørelse/Transport/løn	0	0
Kursus uddannelse	0	0
Hotel og forplejning	0	0
Opgraderingskursus - Tolke i alt	0	0

RESULTATOPGØRELSE
1. JANUAR - 31. DECEMBER 2020

Note	2020	2019
Anlæg - Tolke		
A-indkomst	0	14.625
KM - godtgørelse/Transport	0	787
EDB	55.806	60.842
Anvendt af tidligere henlæggesler	0	-43.643
	<u>55.806</u>	<u>32.611</u>
Anlæg - Tolke i alt		
Tolkeadministration:		
A-indkomst incl. feriepengeforpligtigelse	535.190	592.099
Feriepengeforpligtigelse primo	-45.938	-53.255
Feriepengeforpligtigelse ultimo	62.029	45.938
Pension	48.449	36.247
ATP,AER, FI-bidrag, Flexjob	0	17.735
Husleje, vand, varme, fællesudgifter	117.924	104.136
Telefon/fax	2.764	2.951
Porto og gebyr	0	28.064
Mødeudgifter	0	233
Transport møder	0	585
PR - materialer	90.000	92.318
Kontorartikler	2.910	2.800
Personaleomkostninger	0	4.208
Forsikring/abonnementer	15.842	12.245
Revisorhonorar, indeværende år, afsat	31.500	30.750
Regnskabsassistance fra HF	54.465	56.167
Ledelseshonorar til HF	240.000	201.600
EDB	0	3.167
Hjemmeside	4.552	3.886
Diverse	-34	103
Renter Nordea	1.975	0
Konstateret tab på debitorer	0	0
Øredifference	0	1
	<u>1.161.627</u>	<u>1.181.976</u>
Tolkeadministration i alt		
	<u>3.882.253</u>	<u>5.763.379</u>
Omkostninger i alt		
	<u>-323.925</u>	<u>351.441</u>
Driftsresultat		
Der fordeles således:		
Indbetaling af Høreforeningen	-323.925	351.441
Overført til egenkapital	0	0
	<u>-323.925</u>	<u>351.441</u>

BALANCE PR. 31. DECEMBER 2020
AKTIVER

	2020	2019
Produktionsanlæg og maskiner	<u>0</u>	<u>0</u>
Materielle anlægsaktiver	<u>0</u>	<u>0</u>
ANLÆGSAKTIVER	<u>0</u>	<u>0</u>
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser	<u>693.602</u>	<u>591.122</u>
Tilgodehavender	<u>693.602</u>	<u>591.122</u>
Likvide beholdninger	<u>364.852</u>	<u>404.301</u>
OMSÆTNINGSAKTIVER	<u>1.058.454</u>	<u>995.423</u>
AKTIVER	<u>1.058.454</u>	<u>995.423</u>

BALANCE PR. 31 DECEMBER 2020
PASSIVER

	2020	2019
Egenkapital, primo	427.947	427.947
Overført resultat	<u>0</u>	<u>0</u>
EGENKAPITAL	<u>427.947</u>	<u>427.947</u>
Tolkeanlæg hensættelse, primo	18.067	61.711
Anvendt i år	<u>-18.067</u>	<u>-43.643</u>
HENSATTE FORPLIGTELSER	<u>0</u>	<u>18.067</u>
Kreditorer	0	41.544
Feriepengeforpligtelse, overgangsordning	46.457	15.411
Mellemregning med Høreforeningen	261.100	351.441
Afsat feriepengeforpligtigelse	15.572	30.527
Afsat revisionshonorar	31.500	30.750
Skyldig A-skat	263.756	0
Skyldige feriepenge	8.051	71.500
Skyldig ATP	<u>4.070</u>	<u>8.236</u>
Kortfristede gældsforpligtelser	<u>630.507</u>	<u>549.409</u>
GÆLDSFORPLIGTELSER	<u>630.507</u>	<u>549.409</u>
PASSIVER	<u>1.058.454</u>	<u>995.423</u>

PENNEO

Underskrifterne i dette dokument er juridisk bindende. Dokumentet er underskrevet via Penneo™ sikker digital underskrift. Underskrivernes identiteter er blevet registeret, og informationerne er listet herunder.

“Med min underskrift bekræfter jeg indholdet og alle datoer i dette dokument.”

Kurt Erik Jensen

Bestyrelsesmedlem

Serienummer: PID:9208-2002-2-423242557869

IP: 185.56.xxx.xxx

2021-06-22 12:29:17Z

NEM ID 

Henning Færmann

Bestyrelsesmedlem

Serienummer: PID:9208-2002-2-344677929919

IP: 188.228.xxx.xxx

2021-06-22 12:38:11Z

NEM ID 

Helene Jespersen Svendsen

Bestyrelsesmedlem

Serienummer: PID:9208-2002-2-561612718026

IP: 185.107.xxx.xxx

2021-06-22 14:08:47Z

NEM ID 

Majbritt Garbul Tobberup

Bestyrelsesformand

Serienummer: PID:9208-2002-2-074739202342

IP: 152.115.xxx.xxx

2021-06-24 10:41:05Z

NEM ID 

Leon Otto Carlsen

Næstformand

Serienummer: PID:9208-2002-2-445829508056

IP: 62.243.xxx.xxx

2021-06-28 14:39:34Z

NEM ID 

Merete Birk Nielsen

Bestyrelsesmedlem

Serienummer: PID:9208-2002-2-748369341851

IP: 87.104.xxx.xxx

2021-07-02 23:25:11Z

NEM ID 

Henning Færmann

Dirigent

Serienummer: PID:9208-2002-2-344677929919

IP: 188.228.xxx.xxx

2021-07-03 08:23:35Z

NEM ID 

Penneo dokumentnøgle: 0H6E7-8MC5I-ZNSQE-P34XM-6LPHM-FEUNB

Dette dokument er underskrevet digitalt via **Penneo.com**. Signeringsbeviserne i dokumentet er sikret og valideret ved anvendelse af den matematiske hashværdi af det originale dokument. Dokumentet er låst for ændringer og tidsstempelt med et certifikat fra en betroet tredjepart. Alle kryptografiske signeringsbeviser er indlejret i denne PDF, i tilfælde af de skal anvendes til validering i fremtiden.

Sådan kan du sikre, at dokumentet er originalt

Dette dokument er beskyttet med et Adobe CDS certifikat. Når du åbner dokumentet

i Adobe Reader, kan du se, at dokumentet er certificeret af **Penneo e-signature service** <penneo@penneo.com>. Dette er din garanti for, at indholdet af dokumentet er uændret.

Du har mulighed for at efterprøve de kryptografiske signeringsbeviser indlejret i dokumentet ved at anvende Penneos validator på følgende websted: <https://penneo.com/validate>